



2 razones por las que podría querer devolver este formulario antes del 1 de octubre.

1. No quiere que se use la foto o la información de su hijo como se explica en la **SECCIÓN 1**
2. Tienes un estudiante de secundaria – **SECCIÓN 2**

Formulario de la Ley de Privacidad y Derechos Educativos de la Familia (FERPA)

1. Su permiso para usar la foto, el nombre y el trabajo del estudiante

El distrito nunca divulga números de teléfono y direcciones sin su permiso. El distrito publica fotos, nombres y trabajos de los estudiantes en las siguientes circunstancias. Si no desea que se divulgue esa información, escriba **NO** en la casilla correspondiente.

Si deja una casilla en blanco o no devuelve este formulario, asumimos que tenemos su permiso para divulgar la información a continuación.

¿Quiere que se comparta el nombre o la foto de su hijo para su uso en los medios de comunicación/contenido en línea del distrito?

Boletín escolar, redes sociales, programa de graduación, reconocimientos escolares o distritales, medios impresos y en línea; también, grupos de padres como PTA y Booster Club, que con frecuencia escriben historias sobre los logros de los estudiantes, los programas escolares y los eventos.

Escribe "sí" o "no"

¿Quiere el nombre o la foto de su hijo en el anuario de su escuela?

Nota: Algunas escuelas pueden publicar su anuario en línea y algunos anuarios son creados por grupos de padres, como la PTA.

Escribe "sí" o "no"

¿Quiere que el nombre o la foto de su hijo sea compartido por medios de Comunicación/contenido en línea fuera del distrito?

Por ejemplo: Periódico, información OPSI, etc.

Escribe "sí" o "no"

2. Su permiso para compartir información de estudiantes de secundaria con el ejército y las universidades.

Si deja esto en blanco, asumimos que tenemos su permiso para divulgar la información.

ESCRIBA **NO** si no desea que se comparta la información de su estudiante de secundaria con:

Reclutadores militares

Colegios y escuelas de comercio

Nombre del estudiante (letra de imprenta)

Nombre del padre/tutor (letra de imprenta)

Grado del estudiante/Nombre de la escuela

Firma del padre/tutor

Fecha

Si tiene preguntas, llame a la oficina del Distrito Escolar de Coupeville al 360-678-2404

Explicaciones

La Ley Federal de Privacidad y Derechos Educativos de la Familia (FERPA, por sus siglas en inglés) permite que los distritos escolares definan "información de directorio" y luego divulguen solo esa información a menos que usted solicite que no se divulgue.

Si escribe "NO" para un elemento en el otro lado de esta página, no podemos y no compartiremos la información que especificó. Cuando se nos solicita "información de directorio" sobre un estudiante, solo compartimos la información necesaria para ese propósito. Por lo general, solo compartimos el nombre, la edad o el grado y la escuela del estudiante.

1. INFORMACIÓN UTILIZADA EN PUBLICACIONES DEL DISTRITO, EN LÍNEA Y MEDIOS EXTERNOS

La información del directorio es: el nombre del estudiante, nivel de grado, fechas de inscripción, títulos y premios recibidos, participación en actividades y deportes oficialmente reconocidos, peso y altura de los miembros de equipos atléticos, escuelas a las que asiste en el distrito; trabajo escolar y fotografías según la Política CSD 3225.

Compartimos buenas noticias sobre los logros y honores de los estudiantes. Esto incluye mostrar el trabajo de los estudiantes en forma impresa y en línea. Puede significar mostrar el trabajo de los estudiantes en un lugar público y compartir información sobre los logros de los estudiantes con los medios de comunicación. Nunca divulgamos a sabiendas información sobre un estudiante a nadie que quiera usarla con fines comerciales. Solo compartimos las direcciones o los números de teléfono de los estudiantes cuando dicha solicitud proviene del ejército o de instituciones de educación superior (como se explica a continuación).

2. INFORMACIÓN PARA MILITARES Y COLEGIOS (se aplica solo a estudiantes de secundaria)

El ejército y las instituciones de educación superior solicitan la información del directorio de los estudiantes de secundaria y, según la ley federal, también debemos proporcionar la dirección y el número de teléfono del estudiante. Proporcionamos esa información alrededor del 15 de octubre de cada año a estos grupos. Si escribe "NO" en la Sección 2 al otro lado de esta página, y si recibimos su formulario antes del 1 de octubre, no divulgaremos la información del directorio de su estudiante. Si el formulario de su estudiante se devuelve después del 1 de octubre, tenga en cuenta que es posible que ya hayamos publicado la información de su estudiante según la Política 3225 de CSD.

Todas las políticas y procedimientos del distrito están disponibles en línea en

www.coupeville.k12.wa.us

- Política 3225: "Divulgación de información del directorio de estudiantes" incluye más detalles sobre la información del directorio de estudiantes.
- Para obtener más información sobre la información del directorio, llame a la oficina del Distrito Escolar de Coupeville al 360-678-2404.

El Distrito Escolar de Coupeville no discrimina en ningún programa o actividad por motivos de sexo, raza, credo, religión, color, origen nacional, edad, condición de veterano o militar, orientación sexual, expresión o identidad de género, discapacidad o el uso de un perro guía entrenado o animal de servicio y brinda igualdad de acceso a los Boy Scouts y otros grupos juveniles designados. La junta designa al superintendente para servir como coordinador del distrito con respecto al Título IX, la Sección 504/ADA y el Cumplimiento de los Derechos Civiles.